

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台執新字第一一〇號

號七三九三壹第  
式幣港售零份每  
三〇〇每字方價發內註記登內報此限時中  
張七紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維岑理司總

八〇九一二號廣告  
四七〇五五四號分展中：話電  
九四〇四八號分展中：話電  
號四〇號廣告字前聯會：址地  
號四〇號廣告字前聯會：址地  
號七六九號廣告字前聯會：址地  
號三號四號三號北山中台合：話電  
號四四號六四：話電

## 恭賀

九龍官塘物華 十三號

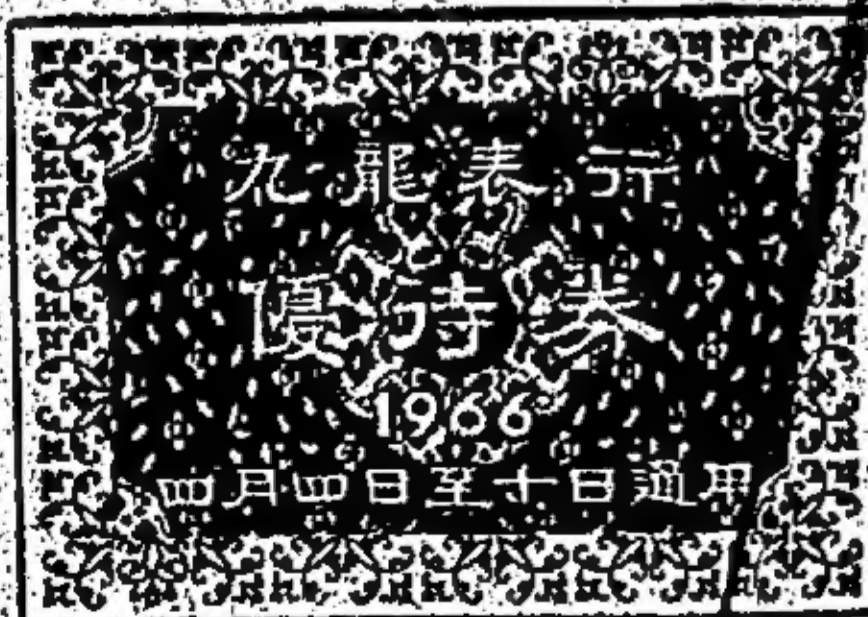
# 九龍表行

## 天開幕誌慶

## 世界各大名表廠聯合敬賀

### 開幕期內：

持此優待券  
元購鐘表均可  
獲九折優待  
公價表  
不在此例



序為母字文英以名排名表



**ERNEST BOREL**  
路波依

**ENICAR**  
里納格

**ΣDOX**  
度依

**CITIZEN**  
星長表

**BULOVA**  
華路寶

**ETERNA-MATIC**  
華年綺

**GIRARD-PERREGAUX**  
表柏芝

德國  
**KIENZLE**  
堅素鐘

**Mido**  
表度美

**OCTO**  
表都樂

**ORANO**  
瑞玲愛

**ORIENT**  
表方東

**PETER**  
三星牌開鐘

**RADO**  
雷達表

**RICOH**  
表確麗

**ROLEX**  
勞力士

**Sandoz**  
山度士

**SILVANA**  
時運表

**TECHNOS**  
時奴識

**VULCAIN**  
堅路窩

**UDERIS**  
表是創基得

**TUDOR ROLEX**  
刀陶東

**TITUS**  
時達鉄

**TITONI**  
梅花嘜

**TISSOT**  
天梭表

# 阮高基採取行動 派軍進入大南 鎮壓一群衆示威

## 大南警察與羣衆結合反對政府

【本報訊】阮高基採取行動，派軍進入大南，鎮壓一群衆示威。據悉，大南警察與羣衆結合，反對政府。阮高基在接到報告後，立即派兵前往大南，以維持秩序。示威羣衆則表示，他們的要求是合理的，政府應該予以考慮。目前，大南局勢緊張，雙方均有傷亡。阮高基表示，他將採取果斷措施，以恢復大南的安寧。

### 西貢群衆示威

#### 企圖

【本報訊】西貢群衆示威，企圖。示威羣衆在西貢市中心舉行集會，抗議政府的政策。他們高舉標語，呼喊口號，要求政府停止鎮壓。警方已經派兵前往現場，以防止事態擴大。目前，示威活動仍在進行中，雙方均有傷亡。

### 維持旅遊事業的永久繁榮

【本報訊】維持旅遊事業的永久繁榮。旅遊事業是國家的重要經濟支柱，必須加以重視。政府應該採取措施，改善旅遊環境，提高服務質量，以吸引更多的遊客。同時，旅遊業者也應該加強合作，共同發展。只有這樣，才能實現旅遊事業的永久繁榮。



阮高基武力鎮壓群衆示威

### 華府人士注意

#### 南越反美示威

【本報訊】華府人士注意，南越反美示威。在南越，反美示威活動日益頻繁。示威羣衆要求美國停止干涉南越事務，並撤出軍隊。華府方面對此表示關注，並表示將採取必要措施，以維護美國的利益。

### 威督總統安全

#### 警察方面嚴爲

【本報訊】威督總統安全，警察方面嚴爲。威督總統的行程受到嚴密保護，警察方面已經加強了戒備。示威羣衆試圖接近威督總統，但被警方及時發現並制止。目前，威督總統的安全狀況良好。

### 五分鐘新聞

【本報訊】五分鐘新聞。今日日本新聞精華。包括：日本經濟發展迅速，國際地位日益提高；日本與鄰國關係緊張，雙方均有軍事動向；日本國內政治穩定，政府政策得到民眾支持。

### 蘇共大會面面觀

#### 南越政潮的影響

【本報訊】蘇共大會面面觀，南越政潮的影響。蘇共大會正在莫斯科舉行，各國代表紛紛出席。南越政潮對蘇共大會產生了重要影響，各方都在密切關注事態發展。蘇共方面表示，將採取果斷措施，以維護蘇聯的利益。

### 美軍兩面夾攻

#### 殲滅越共一連

【本報訊】美軍兩面夾攻，殲滅越共一連。美軍在越南戰場上取得重大勝利，殲滅了越共的一連。這標誌著美軍在越南戰場上的優勢日益明顯。越共方面則表示，他們將繼續奮鬥，爭取最後的勝利。

### 蔡德芬耳鼻喉科

【本報訊】蔡德芬耳鼻喉科。蔡德芬醫師專治各種耳鼻喉疾病，經驗豐富，醫術精湛。診所地址：香港中環德輔道中九龍亞皆老街。電話：XXXXXX。

## 兒童裝

還是到...

# 先施公司好!

款式齊備·價格廉宜

還有有獎遊戲 人人可得獎品

香港：德輔道中  
九龍：亞皆老街

# 蘇加諾鄭重表示

## 印尼大馬糾紛

### 目前仍可和解

#### 拉查克謂不反對印尼重入聯合國

【本報三馬三電】印尼大馬糾紛，目前仍可和解。蘇加諾總統在雅加達發表談話，表示印尼兩國之關係，雖因大馬糾紛而趨緊張，但兩國人民之友好感情，並未因此而斷絕。蘇氏並謂，印尼兩國之糾紛，係屬領土問題，而非民族問題，故兩國人民之友好感情，應不受此種糾紛之影響。蘇氏並謂，印尼兩國之糾紛，目前仍可和解，惟兩國政府應先停止一切敵對行動，並開始談判。蘇氏並謂，拉查克不反對印尼重入聯合國，惟印尼兩國應先停止一切敵對行動，並開始談判。

# 蘇加諾堅持說

## 他是最高領袖

### 要外交官向世界宣傳此點

【本報三馬三電】蘇加諾總統在雅加達發表談話，表示他是最高領袖，要外交官向世界宣傳此點。蘇氏並謂，印尼兩國之糾紛，係屬領土問題，而非民族問題，故兩國人民之友好感情，應不受此種糾紛之影響。蘇氏並謂，印尼兩國之糾紛，目前仍可和解，惟兩國政府應先停止一切敵對行動，並開始談判。蘇氏並謂，拉查克不反對印尼重入聯合國，惟印尼兩國應先停止一切敵對行動，並開始談判。

# 遠東經濟會議在新德里舉行

## 印度政府代表

### 中共照會強烈抗議

#### 責印度旨在獲得多些美援

【本報三馬三電】遠東經濟會議在新德里舉行，印度政府代表在會上發表談話，表示印度政府將參加此項會議。印度政府代表並謂，印度政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向印度提出抗議，謂印度政府之代表，在會上發表談話，表示印度政府將參加此項會議。

# 六十三萬年

## 何圖垂暮重選

【本報三馬三電】何圖垂暮重選，何圖在雅加達發表談話，表示他將參加此項會議。何圖並謂，他將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向何圖提出抗議，謂何圖政府之代表，在會上發表談話，表示何圖政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統發表談話

## 厄瓜多爾總統

### 厄瓜多爾總統

#### 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 蘇共大會結束辯論

## 今日恢復舉行會議

### 和錫金將提新五年計劃報告

【本報三馬三電】蘇共大會結束辯論，今日恢復舉行會議。和錫金將提新五年計劃報告。和錫金並謂，蘇聯政府將參加此項會議。和錫金並謂，蘇聯政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向和錫金提出抗議，謂和錫金政府之代表，在會上發表談話，表示和錫金政府將參加此項會議。

# 南韓繼續增兵

## 維護南越自由

### 維護南越自由

#### 維護南越自由

【本報三馬三電】南韓繼續增兵，維護南越自由。南韓政府並謂，南韓政府將參加此項會議。南韓政府並謂，南韓政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向南韓提出抗議，謂南韓政府之代表，在會上發表談話，表示南韓政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統

## 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統

## 厄瓜多爾總統

### 厄瓜多爾總統

#### 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統

## 厄瓜多爾總統

### 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統

## 厄瓜多爾總統

### 厄瓜多爾總統

#### 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統

## 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統

## 厄瓜多爾總統

### 厄瓜多爾總統

#### 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統

## 厄瓜多爾總統

### 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統

## 厄瓜多爾總統

### 厄瓜多爾總統

#### 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 厄瓜多爾總統

## 厄瓜多爾總統

厄瓜多爾總統在基多發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。厄瓜多爾總統並謂，厄瓜多爾政府將向中國提出抗議，謂中國政府之代表，在會上發表談話，表示中國政府將參加此項會議。中國政府代表並謂，中國政府將向厄瓜多爾提出抗議，謂厄瓜多爾政府之代表，在會上發表談話，表示厄瓜多爾政府將參加此項會議。

# 香港仔漁市場田灣填海區

## 昨午發生人命案

### 雪夾夾死梁木忠

#### 兩人重傷入院兩人傷勢逃去

#### 傳因賭檔起禍警方通緝德仔

【本報訊】昨午一時許，香港仔漁市場田灣填海區，發生一宗人命案，一名男子被雪夾夾死。警方接報後，隨即展開調查，並通緝一名涉案男子。

據悉，死者為梁木忠，年約三十歲，住香港仔。案發地點位於填海區的一處建築工地。當時，梁木忠正與另一名男子在該處工作，兩人因爭執發生口角，隨後演變成毆打。梁木忠在爭執中被雪夾夾死。

警方接報後，隨即展開調查，並通緝一名涉案男子。警方表示，死者死於意外，並非自殺。目前，警方正全力尋找涉案男子，並對現場進行勘驗。

## 四十萬元黃金

### 在機場檢獲

#### 美人涉嫌走私今晨提堂

【本報訊】一名涉嫌走私四十萬元黃金的女子，昨午在機場被檢獲。該女子被控以走私黃金罪名，並將於今晨在法院提堂。

據悉，該名女子名為陳某，年約三十歲，住香港。警方在機場發現其攜帶大量黃金，價值約四十萬元。陳某在現場被警方拘捕，並被帶往警署。

陳某將於今晨在法院提堂，由法官審訊其是否承認走私罪名。目前，陳某已被控以走私黃金罪名。

三月二十四日 星期三  
天氣：晴  
氣溫：二十二度至三十二度

## 恒德大樓

香港大道東永豐街直上電氣街1-15號

設計新穎 居住幽雅 交通方便 美觀堂皇

建築完成 四月底可入住 平過港九每呎 只售五十餘元

最新付款辦法 歡迎電詢或面議

洽購處：恒德公司 電話：450960 45384

地址：香港德輔道中144-148 本建築地盤辦事處

## 全港九獨一

裝置旋轉餐廳·可容二百餘客·海景一覽無遺



旺角地王之王·繁盛中心

### 胡社生行

(已有入伙紙)

### 全部出租

彌敦道655號奶路巨街口

適合：銀行、寫字樓、醫務所、百貨商場、酒樓夜總會

優點：租價特廉每呎\$1.10起、設計新穎每層均有各行各業、設備即可營業、快捷名廠「OTIS」電梯、一流冷氣調和舒適

洽租處：中央建業有限公司

香港德輔道中404室 電話：231067 234600 222471

## 現貨 界限街大樓

界限街2, 2A, 2B, 號

通川街大單邊·近深水埗碼頭·尚有78年期

本樓有入伙紙·特設優待辦法

先付定金二成·即日交樓入伙

其餘樓價五年分期交付

一次過付款另有特價

分層獨立水錶·管理服務完善

建築置業有限公司

香港大道中37號余道生行208室 電話：221563 221564

## 天四期假節活復

### 訂旅澳市

### 一邸民

### 空預假赴

【本報訊】由於農曆新年假期，本報將於明日（即今日）起，暫停刊出。本報將於明日（即今日）起，恢復正常刊出。本報將於明日（即今日）起，恢復正常刊出。

## 即買即入伙

利都樓

7厘半低息貸款

洽購處：利都有限公司

地址：香港德輔道中144-148 電話：231067 234600 222471

## 現貨 獨立唐樓

灣仔船街8-10號

一梯一伙 永無複雜 免除什費 獨立水錶 地下旺舖 價格特廉

洽購處：中央建業有限公司

香港德輔道中404室 電話：231067 234600

## 夏蕙樓

住宅舖位 租或售

洽購處：夏蕙樓有限公司

地址：香港德輔道中144-148 電話：231067 234600 222471

## 麗灣大廈

九十二年期 特價優待 歡迎面議

即買即住即有契

每層一萬八千餘呎

正面向南 層層單邊

分層出售 分期付款

順興建築公司

地址：香港德輔道中144-148 電話：231067 234600 222471

## 樓唐盛旺

邊單大

九九年 標準唐樓 洋樓設備 門面樓面 鋪紙皮石

建築完成 快將入住

洽購處：司公案建發明

地址：香港德輔道中144-148 電話：231067 234600 222471

## 真正洋樓 渣打當高 英利大廈

梗房間 浴廁俱全 一梯三伙 獨立水錶 一廳二房 三萬一千元 建至12樓 年底入伙 月供250 平過交租

利興 英光

電話：232885 222091 233587 222092

## 現成唐樓 明仁大樓

香港皇后大道東146至152號

年期九百九十九年

分層出售 分期付款

嘈永水獨唐獨單四 雜不錶立樓立邊面

洽購處：明仁置業有限公司

電話：234404 239251

## 香港建屋貸款有限公司 批准合格貸款樓宇

### 僑興大廈

三面大街·交通便利

27層宏偉新廈 有八伙位·即買即住!

地下兩層·二·三樓商場 四樓以上·高尚住宅 伙位單邊·光線充足 尚餘有限·歡迎參觀

地址電話：705617

### 僑宏大廈

建至天面·快將完成

花園洋房·環境幽雅 價錢廉宜·年期長久

地址電話：850934

## 九龍塘大廈

特價廉售 即買即住 百餘年期 三層獨立 兩部電梯 設備齊全 交通便利 環境優美 地區高尚

洽購處：標準建業有限公司

香港中環大廈519室 電話：234421 233662

## 香港建屋貸款有限公司 批准合格樓宇

### 樂居樓

12年分期 七厘半低息 貸款

星嘉坡 高尚住宅 四月份入伙 每層三單位 每單位三層單邊 每呎呎合五十餘元 八折特價二萬餘元起 全座僅39單位欲購從速

洽購處：華豐置業有限公司

地址：香港中環大廈519室 電話：234421 233662

# 昨日名犬羣集馬場

## 狗王誕生

### 俄種獵狗安雅登寶座

#### 上屆黑貴婦狗衛冕失敗

#### 「白雪仙」獲選為小霸王

【本報訊】昨日在馬場舉行之「狗王」選拔賽，吸引了眾多名犬參加。經過激烈角逐，俄種獵狗「安雅」最終奪得冠軍，成為新一屆的「狗王」。上屆冠軍「黑貴婦」在衛冕戰中失利，未能保住寶座。此外，「白雪仙」也表現出色，獲選為「小霸王」。



# 輔助警察

## 有二十二

### 繼續擴展

【本報訊】香港輔助警察隊自成立以來，一直致力於維護治安及協助正規警察工作。目前，該隊已擴展至二十二個部門，包括交通、治安、及社區服務等。隨著社會發展，輔助警察隊將繼續擴展其職能，以更好地服務市民。

# 牙齒健康

## 身體強壯

【本報訊】牙齒健康與身體強壯息息相關。良好的口腔衛生習慣不僅能預防蛀牙及牙周病，還能增強免疫力，促進整體健康。專家建議，市民應定期進行牙齒檢查，並注意日常口腔護理，以確保牙齒健康，身體強壯。

# 紐西蘭游蹤

## 本港新聞

【本報訊】紐西蘭是一個風景優美、氣候宜人的國家。對於喜愛戶外活動及自然景觀的遊客來說，紐西蘭是一個絕佳的旅遊目的地。從壯麗的雪山到寧靜的湖泊，紐西蘭提供了豐富多樣的旅遊體驗。本報將繼續關注紐西蘭的旅遊動態，為讀者提供最新的旅遊資訊。

# 旺角油街

## 今晨火警

### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避

#### 居民警覺逃避



【本報訊】旺角油街昨日凌晨發生火警，現場濃煙滾滾，火光沖天。由於火勢較大，附近居民紛紛疏散，部分商店亦已關閉。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火源，目前火勢已得到控制。警方提醒市民，應注意防火安全，切勿在室內使用明火，以免引發火災。

# 世外桃源 悠悠仙境！

## 搭乘澳航V式噴射客機九小時餘可達

### 澳洲及南太平洋

澳洲航空（QANTAS）提供從香港直飛澳洲及南太平洋地區的航班服務。搭乘澳航V式噴射客機，只需九小時餘即可抵達悉尼、墨爾本、奧克蘭等目的地。澳洲航空以其優質的服務、舒適的客艙及準時的航班而著稱，是您商務及休閒旅遊的首選。詳情請洽澳洲航空代理人或致電查詢。



# 先施公司

## 舉辦兒童週

### 由四月一日起至四月十一日止

#### 精彩節目

「名模初登場」是兒童週的重點活動之一。屆時將有多位知名模特兒登台走秀，展示最新時裝。此外，還有豐富的遊戲、表演及抽獎活動，歡迎小朋友踴躍參加。名模初登場，人人有獎，皆大歡喜。



# 歡迎小朋友參加

## （可憑十元以上發票參加）

華僑日報分類廣告 每行 小字四角 刊登 一元四角 不折不扣

# 本港新聞

## 遊艇錢路號已抵港

### 自菲來港誤入陸豐被中共扣留

#### 船主安德魯斯今日接見記者報告經過

【本報訊】遊艇「錢路號」於昨日下午一時許，由菲律賓抵達香港。該艇係由菲律賓來港，誤入陸豐，被中共扣留。船主安德魯斯今日接見記者，報告經過。

安德魯斯稱，該艇係由菲律賓來港，誤入陸豐，被中共扣留。該艇係由菲律賓來港，誤入陸豐，被中共扣留。該艇係由菲律賓來港，誤入陸豐，被中共扣留。

## 第三屆港菲遊艇比賽

### 十三艘遊艇二日出發

#### 港督馬禮遜與兩位女性參加

【本報訊】第三屆港菲遊艇比賽，定於明日（十七日）下午二時，由港督馬禮遜與兩位女性參加。該比賽係由港菲兩地遊艇愛好者發起，旨在促進兩地文化交流。

## 發生大混戰

### 軍警與兵士發生衝突

【本報訊】昨日（十六日）下午，在澳門葡兵與土生青年發生大混戰。軍警與兵士發生衝突，造成多人受傷。事件發生在澳門某街道，當時正值下班時間，行人眾多。

## 陳昌被控五搶劫案

### 定期移解地院審訊

【本報訊】陳昌被控五搶劫案，定期移解地院審訊。陳昌係澳門居民，涉嫌於近日內多次搶劫他人財物。地方法院將於近日內開庭審理此案。

## 今日午後驟雨

### 天氣比較昨日稍暖

【本報訊】今日（十六日）午後，天氣驟雨，較昨日稍暖。氣象局表示，今日天氣多雲偶陣雨，氣溫在攝氏二十二度至二十六度之間。

## 准入中山縣境掃墓

### 手錶墨水筆金飾等以少帶多

【本報訊】澳門新舊西洋墳場提早開放，准入中山縣境掃墓。據悉，由於清明節將至，不少市民前往中山縣境掃墓，但部分人攜帶大量現金及金飾等，引起有關部門注意。

## 時人行踪

【本報訊】時人行踪，包括各界名流、官員及社會人士之動向。據悉，多位政府官員將於近日內訪問外地，處理公務。

## 彩搖小獎

【本報訊】彩搖小獎，包括各類抽獎活動之結果。昨日開獎結果如下：頭獎一名，獎金一萬元；二獎兩名，各獎金五千元；三獎五名，各獎金一千元。

### 首屆全港學運大會

【本報訊】首屆全港學運大會，定於近日內舉行。該大會旨在促進全港學生運動之發展，加強學生間之聯繫與合作。

### 單車聯會辦三日賽

【本報訊】單車聯會將於近日內舉辦三日賽。該比賽旨在推廣單車運動，提高市民之體魄。比賽將於每日下午二時開始，地點設在維多利亞公園。

### 英國摔角團

【本報訊】英國摔角團將於近日內來港演出。該團由多位著名摔角手組成，將為港人帶來精彩之摔角表演。

### 耳聾機

【本報訊】耳聾機，為聽覺障礙人士之輔助工具。該機能將聲音放大，使聽覺障礙人士能聽到外界聲音。目前已有多款耳聾機在市面發售。

### 九龍樂善堂

【本報訊】九龍樂善堂將於近日內舉行週年大會。該大會旨在總結過去一年之工作，並為來年之工作計劃。屆時將有各界人士參加。

### 買樓聲明

【本報訊】買樓聲明，包括有關房地產買賣之法律文件。聲明人表示，其已購買位於某處之樓宇，所有權歸其所有。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈之各項公告，包括交通規則、稅務政策等。政府表示，將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

### 申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事，包括有關申請英國公民資格之程序。申請人需符合相關條件，並提交必要之文件。

### 廣興隆鍋爐廠聲明

【本報訊】廣興隆鍋爐廠聲明，包括有關該廠生產之鍋爐產品之質量保證。廠方表示，所有產品均符合國家標準，品質可靠。

### 承領主命將下開貴重物業

【本報訊】承領主命將下開貴重物業，包括珠寶、名畫等。承領人表示，將妥善保管這些財產，並按時交還。

### 香港政府公告

【本報訊】香港政府公告，包括有關政府部門之變動、新政策之實施等。政府表示，將繼續為市民提供優質之服務。

### 貴魯旅港同鄉會啟事

【本報訊】貴魯旅港同鄉會啟事，包括有關該會之活動、會員服務等。會方表示，將繼續為同鄉提供幫助與支持。

### 天德聖教社同鄉會週年常會

【本報訊】天德聖教社同鄉會週年常會，定於近日內舉行。該會將總結過去一年之工作，並為來年之工作計劃。

### 承領主命將下開貴重物業

【本報訊】承領主命將下開貴重物業，包括珠寶、名畫等。承領人表示，將妥善保管這些財產，並按時交還。

### 信昌大押遷舖啟事

【本報訊】信昌大押遷舖啟事，包括有關該押店之新址、營業時間等。信昌大押表示，將繼續為市民提供押款服務。

### 工業樓宇出租

【本報訊】工業樓宇出租，包括位於某處之工業大廈。該大廈環境優美，設施齊全，適合各類工業用途。

### 拍賣行廣告

【本報訊】拍賣行廣告，包括有關拍賣各類物品之信息。拍賣行表示，將為市民提供公平、公開之拍賣平台。

### 拍賣行廣告

【本報訊】拍賣行廣告，包括有關拍賣各類物品之信息。拍賣行表示，將為市民提供公平、公開之拍賣平台。

### 拍賣行廣告

【本報訊】拍賣行廣告，包括有關拍賣各類物品之信息。拍賣行表示，將為市民提供公平、公開之拍賣平台。

### 拍賣行廣告

【本報訊】拍賣行廣告，包括有關拍賣各類物品之信息。拍賣行表示，將為市民提供公平、公開之拍賣平台。

### 拍賣行廣告

【本報訊】拍賣行廣告，包括有關拍賣各類物品之信息。拍賣行表示，將為市民提供公平、公開之拍賣平台。

### 拍賣行廣告

【本報訊】拍賣行廣告，包括有關拍賣各類物品之信息。拍賣行表示，將為市民提供公平、公開之拍賣平台。

# 本港新聞

## 加強管制一般食品

### 組證簽及查檢品食局市

#### 害病無均品食有所保確

【本報訊】九六五一年度工作計劃，由衛生局、食物及藥物局、及漁業及漁業局共同制定，旨在加強對一般食品之管制，以保障市民健康。衛生局將負責監督食品之衛生，食物及藥物局將負責監督食品之安全，而漁業及漁業局則負責監督水產品之安全。此外，衛生局亦將加強對食品之抽樣及檢驗，以確保食品之品質。衛生局表示，將與食物及藥物局及漁業及漁業局密切合作，共同打擊非法食品之銷售，以保障市民之健康。

### 完成龍探訪

【本報訊】由香港地產局主辦之「龍探訪」活動，已於昨日圓滿結束。該活動旨在推廣地產知識，提高市民對地產之認識。活動內容包括：地產知識講座、地產展覽、地產抽獎等。地產局表示，將繼續舉辦類似的活動，以服務市民。

### 西德毛衫配額

【本報訊】西德毛衫配額，已於昨日開始。根據配額，西德毛衫之進口數量將受到限制。地產局表示，將密切關注配額之情況，以確保配額之公平分配。

### 船務公司將設船員部

#### 但須證明無貪污情事

【本報訊】船務公司將設船員部，但須證明無貪污情事。船務公司表示，將加強對船員之管理，以確保船務之正常運作。船務公司表示，將與船員部密切合作，共同打擊貪污行為，以保障船務之安全。

### 九龍火車站有新設施

【本報訊】九龍火車站將有新設施，包括：新式列車、新式月台、新式售票機等。九龍火車站表示，將加強對車站之管理，以確保車站之安全。九龍火車站表示，將與新設施之供應商密切合作，共同提高車站之服務質量。

### 完成龍探訪

【本報訊】由香港地產局主辦之「龍探訪」活動，已於昨日圓滿結束。該活動旨在推廣地產知識，提高市民對地產之認識。活動內容包括：地產知識講座、地產展覽、地產抽獎等。地產局表示，將繼續舉辦類似的活動，以服務市民。

## 恒生銀行有限公司

(香港註冊)

根據本港銀行法例(一九六四年)第三十七條之(一)公佈如下:

一九六五年十二月卅一日資產負債表

負債	港幣	資產	港幣
股本		庫存現金及存放同業	\$132,758,181
註冊股本 HK\$30,000,000		應收票據	34,129,153
實收股本	\$30,000,000	各項貸款	413,907,691
公積金	27,500,000	投資	
盈餘溢存	7,094,221	有價證券	386,491
	\$64,594,221	其他公司證券	1,085,000
各項存款		房地產折實	58,749,439
內有活期及		固定資產	
各項定期存款	\$553,627,204	附屬公司投資(原值)	300,000
附屬公司存款	192,420	附屬公司投資(折實)	21,546,524
本年度股息	1,800,000	行所房地產折實	8,868,039
	\$620,213,845	信託資產折實	\$620,213,845
國外信用證及担保	45,023,414	顧客之信用證及担保	45,023,414
	\$666,237,259		\$666,237,259

附註：  
(一) 倘有逾期外匯之合約  
(二) 倘有未付資產賬項之合約(按估價元未列賬內)  
(三) 外幣餘額約依一九六五年十二月卅一日之匯率計算  
(四) 一九六五年內曾於公積金項下撥出七百五十萬元為增加資本之用並按加款收股本之紅股

核數師：畢馬威會計公司

## 渣打銀行

### 北角分行

春秧街九十一D至E號

### 即日隆重開幕

專為便利北角區人士，辦理一切銀行業務  
儲蓄存款，利息優厚，歷史悠久，信譽昭著，服務忠誠，所有儲蓄客戶均有精美儲蓄箱贈送。

## 盈虧表

由一九六五年一月一日起至同年十二月卅一日止

港幣	港幣		
董事酬金	\$315,000	本年度結算除溢利稅項	\$18,215,226
核數師酬金	40,000	儲及撥入各項準備金連同	
本年純利	17,860,226	資產折低之準備金後得溢利	\$18,215,226
	\$18,215,226		

## 純利分配表

港幣	港幣		
董事會建議分配盈餘如下：		按一九六四年餘利	\$7,533,995
撥入公積金	\$12,500,000	本年純利	\$7,860,226
折低行址價值	4,000,000		
分派本年度股息	1,800,000		
	\$17,094,221		
餘利撥下年度計算	\$25,394,221		

## 董事會

董事(主席)	董事(副主席)	董事(司理)	董事(司理)
何樂庭	郭何立	梁植偉	郭何立
李卓人	郭何立	梁植偉	郭何立
李卓人	郭何立	梁植偉	郭何立
李卓人	郭何立	梁植偉	郭何立

附屬公司  
恒生銀行信託有限公司  
恒生(代理人)有限公司

## 西醫葉靜宇

診所遷往東區電車路怡和街壹號

電話：七七一〇四五一

## 袁樹生掌相家

地址：九龍彌敦道九十九號

## 協記洋行

地址：九龍彌敦道九十九號

## 馬灣大澳物業出售

本公司現已受業主委託出售馬灣大澳地段有意者請向渣打銀行大廈閣樓本公司洽或電二二七三三七

## 聘請貼學教師

某貼學教師聘請合格英文教師一位(女性)願意就聘者請親臨面議(星期日二四四號)

## 嘉諾撒聖心書院招生

嘉諾撒聖心書院現正招收小學一年級至六年級學生。有意報讀者請於四月十日前向本校報名。地址：九龍彌敦道九十九號。

## 英國必文英文學校

本校設有初級中學及高級中學。有意報讀者請於四月十日前向本校報名。地址：九龍彌敦道九十九號。



# 本港新聞

## 何氏總會設追思堂 歡迎會員報名認位

牌位共分四種收費辦法已決定

【本報訊】香港何氏宗親會籌備處，為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

## 追思堂 籌備小啓

【本報訊】香港何氏宗親會籌備處，為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

## 世界及香港龍岡總會 今日慶祝龍岡日

【本報訊】世界及香港龍岡總會，今日（四月四日）慶祝龍岡日。該會定於下午五時半起在會所酒會，並舉行各項慶祝活動。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

## 呂氏宗親會告成立 永久會所一連六間

【本報訊】呂氏宗親會籌備處，為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

## 容爾修乘龍 劉春暉結婚

【本報訊】容爾修與劉春暉，於昨日（四月三日）舉行結婚典禮。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

## 鄭氏宗親會 十三日春季祭

【本報訊】鄭氏宗親會籌備處，為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

## 訪問基教書院 與黃校長叙舊

【本報訊】香港何氏宗親會籌備處，為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。



杭立武大使過港 訪問基教書院 與黃校長叙舊

## 英高教護士 李麗霞返港

【本報訊】英高教護士李麗霞，於昨日（四月三日）返回香港。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

## 九龍同鄉會 九日會慶

【本報訊】九龍同鄉會籌備處，為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

## 佈達 七重天食品有限公司謹啓

本公司所經營之七重天餐廳（娛樂戲院壹樓）定於一九六六年四月四日（星期一）正午十二時先行營業供應高等法意大餐擇吉再行正式開張敬此

## 遊日九州別府 乘搭總統巨輪最理想

【本報訊】遊日九州別府，乘搭總統巨輪最理想。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### 美地化坡桶

本會為美化環境，特設桶化地，歡迎各界人士參加。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### 陶適儒樂研究社 祝成立十五週年

本社為研究儒樂，特設研究社，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### 今日備忘錄

本會為備忘錄，特設備忘錄，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### 各姓先靈 奉安

本會為奉安先靈，特設奉安，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### 遊日九州別府 乘搭總統巨輪最理想

【本報訊】遊日九州別府，乘搭總統巨輪最理想。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### 時利貼 透明膠紙

本會為透明膠紙，特設透明膠紙，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### 龍伊沙利伯青年館

本會為青年館，特設青年館，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### 兒童節 祝

本會為兒童節，特設兒童節，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### GORDON'S DRY GIN 酒毡頓哥

本會為酒毡頓哥，特設酒毡頓哥，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。

### 新榮大樓 新安大樓

本會為新榮大樓、新安大樓，特設新榮大樓、新安大樓，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。為追思先人，特設追思堂，歡迎會員報名認位。該會籌備處，自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已籌備就緒。



# 長坪兩地將獲石壁供水

## 應供食善改要需方地應適

（本報訊）長坪兩地，向來因交通不便，生活極感困難。現經當局決定，在兩地興建供水系統，以資改善。該供水系統，係由石壁抽水，經管道輸送至兩地。目前工程進展順利，預計不久即可完工。屆時兩地居民，將可獲得充足之供水，生活亦將大有改善。

## 有關供水工程 大部經已完工

（本報訊）有關供水工程，大部經已完工。現正進行最後之檢查與調整工作。預計在近日內，即可正式供水。屆時兩地居民，將可獲得充足之供水，生活亦將大有改善。

## 坪洲人口雖增 現仍取用井水

（本報訊）坪洲人口雖有增加，但目前仍取用井水。當局正考慮興建供水系統，以解決當地居民之用水問題。目前工程進展順利，預計不久即可完工。屆時兩地居民，將可獲得充足之供水，生活亦將大有改善。

## 挽救新界養魚業 請求當局協助 確定養魚貸款

（本報訊）新界養魚業，近因受旱災影響，生產大受打擊。當局正考慮撥款，以資助養魚業之發展。目前工程進展順利，預計不久即可完工。屆時兩地居民，將可獲得充足之供水，生活亦將大有改善。

## 七層廉租屋一座 基灣福來邨增建

（本報訊）基灣福來邨，現正增建一座七層廉租屋。該屋將可容納數十戶居民，以解決當地之住房問題。目前工程進展順利，預計不久即可完工。屆時兩地居民，將可獲得充足之供水，生活亦將大有改善。

## 旅英人士申請 入英籍辦法

（本報訊）旅英人士申請入英籍，須符合一定之條件。根據最新規定，申請人須在英居住滿五年，或在英有穩定之收入。申請人須向當地之入籍委員會申請，並繳納一定之費用。申請人須在英居住滿五年，或在英有穩定之收入。申請人須向當地之入籍委員會申請，並繳納一定之費用。

## 參加者百卅人 競爭頗為劇烈

（本報訊）參加者百卅人，競爭頗為劇烈。此次比賽，吸引了眾多參賽者，競爭非常激烈。最終，一名參賽者獲勝，並獲得一定之獎金。此次比賽，旨在推廣體育運動，並提高參賽者之技能。

## 假期掃墓者 擁擠交通

（本報訊）假期掃墓者，擁擠交通。由於假期期間，掃墓者眾多，導致交通擁擠。當局呼籲掃墓者，儘量使用公共交通工具，以減少交通壓力。目前工程進展順利，預計不久即可完工。屆時兩地居民，將可獲得充足之供水，生活亦將大有改善。

## 粉嶺法庭主控 史葛幫辦案

（本報訊）粉嶺法庭，現正審理史葛幫辦案。被告史葛，被控以多項罪名。目前案件正在審理中，預計不久即可宣判。此次審理，旨在維護法律尊嚴，並對社會產生警示作用。

## 元朗八鄉委會決議 本月改用中文

（本報訊）元朗八鄉委會，決議本月改用中文。此舉旨在方便鄉民，並提高行政效率。目前工程進展順利，預計不久即可完工。屆時兩地居民，將可獲得充足之供水，生活亦將大有改善。

## 清水灣嚴重車禍 客車與貨車相撞 一死十三傷慘劇

（本報訊）清水灣發生嚴重車禍，客車與貨車相撞，造成一死十三傷之慘劇。事故原因正在調查中。當局呼籲司機，應遵守交通規則，以確保道路安全。目前工程進展順利，預計不久即可完工。屆時兩地居民，將可獲得充足之供水，生活亦將大有改善。

### 黑玫瑰

謝賢 南紅 陳寶珠 主演

七彩虹 巨片 鉅製 鉅製 鉅製

天後 龍城 皇宮 新華 金華 龍城 皇宮 新華 金華

### 黑玫瑰

謝賢 南紅 陳寶珠 主演

七彩虹 巨片 鉅製 鉅製 鉅製

天後 龍城 皇宮 新華 金華 龍城 皇宮 新華 金華

### 黑玫瑰

謝賢 南紅 陳寶珠 主演

七彩虹 巨片 鉅製 鉅製 鉅製

天後 龍城 皇宮 新華 金華 龍城 皇宮 新華 金華

### 黑玫瑰

謝賢 南紅 陳寶珠 主演

七彩虹 巨片 鉅製 鉅製 鉅製

天後 龍城 皇宮 新華 金華 龍城 皇宮 新華 金華



四邑商工總會  
理監就職  
上：四邑商工總會第九屆理監就職典禮，圖為葉芬芬、黃主特頒發執任證書致詞。  
上中國、四邑商工總會第九屆理監就職典禮，圖為大會主席岑岑生致詞。



度態作工友工  
戲兒作視應不  
張緊度過毋亦  
矣可道之庸中

[illegible][illegible][illegible]

**各業商店工廠精製參卡**

十六開本畫紙印刷精美一巨冊。港幣廿元

「公共衛生市政局條例」內容，備載各種開行軍機所工場等之衛生管制。法例如次飲食(即茶樓咖啡館等)食品店及食物工場、加工與雜貨食物、食具藥物(混合液及成藥)、食物防滅、冷熱消毒、鹹牛奶廠及乳品場、牲口及獸洗衣架、醫院浴室、市場、小販、排渠廁所、墳地、增產廢物處理、公共衛生車庫(例如製造膠皮、膠鞋、電池、油桶、木油、發賣脂脂、獸骨、皮革、毛氈、燕窩、鱷魚、石灰)

**售書處：**

香港荷李活道一二〇號德信日報社  
電話三九〇八一  
香港中環域多利街四十四號樓下  
電話四五五〇四  
九龍彌敦道六十七號德興隆  
電話四一九四四



鎮痛消炎恢復疲勞最佳新藥

# 脫苦海油

噴射式

脫脂海藻(噴射式)是用箱式脫脂海藻主要成份製成。除具備原有脫脂海藻之功效外，因射速與特別高，故具有助燃之功能。

**特長功效**

1. 在貼著式脫脂海藻使用不便之期間，雙毛細管成份與異質之平表面部分便使用脫脂海藻(噴射式)，最為適宜。
2. 本劑對皮膚呼吸及皮膚過敏沒有防害作用，因而使用後不發生皮膚病現象。
3. 均能配合運動及按摩，促進筋力之活力，噴射於關節內部，配合內部作用，可減輕低氣舒通之慮。
4. 於激進性脫脂成份動後，將本藥噴射到關節及腔內部份，能够減輕疼痛及疲勞。
5. 對於關節，腰痛，神經痛，乳房痛，關節炎，肩關節炎以及扭打損傷，實可止痛消炎，有奇效。
6. 本液含有抗病菌作用，所以能防止預防皮膚及瘡癤之發生。故雖在皮膚噴後尚未使用時，噴射之亦極有效。
7. 脫脂海藻(噴射式)使用時沒有絲毫痛苦，因係無色無臭性藥材，既無殘留感，又不損壞衣服。
8. 此液含有多種維他命主要成份，富強力透達性，自皮膚表而吸收，發揮其效用。

**主治病症**

肌肉痛，筋力疲勞，腰痛，腹痛，打撲症，挫傷，肩關節炎，頭痛，神經痛，關節炎，乳腺炎，乳房痛，虫咬，凍瘡，瘡癤，運動皮膚病，挫傷損傷。

**LUMOPRINT**  
**臨摹 電動影印機**

五德出品 構造堅固 機身精巧  
售價低廉 品質高超 用法簡易

**世界第一名廠出品**

有特殊優良非其他劣等製品所能  
倣造

**保用拾年**

期內保養修理及配件完全免費非  
其他劣等製品所敢提供



**【影印】電氣影印機之特點：**

1. 不產生高熱不發出臭味不放射紅外線故不必擔心健康受到損害。
2. 影印文件之最大限度可達到 15"X23"，信紙度每張縮短十七個仙。

華南電氣機器股份有限公司

## VALDA PASTILLES

立止傷風咳嗽喉痛  
辟除口穢功效卓著

華達喉糖



法國著名出品

各藥房有售

總代理：龍東有限公司

# 華僑文化

## 圖書文具展七日開幕

### 參展攤位六日可佈置

#### 請太平紳士馮錦聰主持儀式

【本報訊】由香港圖書文具展覽會籌備委員會主辦，本月七日（星期日）下午二時，在「香港大會堂」舉行開幕典禮。屆時將有太平紳士馮錦聰主持儀式。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。



## 八十屆畢業紀念

### 師生聯合畫展

#### 本月廿一日起在大會堂

#### 六十五人作品逾二百幅

【本報訊】由八十屆畢業師生聯合籌備委員會主辦，本月廿一日起在「香港大會堂」舉行畢業紀念師生聯合畫展。參展作品逾二百幅，由六十五位師生共同創作。畫展將展出多種風格的繪畫作品，包括風景、人物、靜物等。

## 長洲區慶祝

### 小狼金禧年

#### 舉行小狼渡假三天

【本報訊】長洲區慶祝小狼金禧年，將於本月廿一日起舉行三天的小狼渡假活動。活動內容豐富，包括民間舞蹈表演、傳統遊戲等。屆時將吸引眾多遊客前往參加。

## 新亞書院天主教同學

### 今夕舉行宗教座談會

【本報訊】新亞書院天主教同學會，將於今晚（星期日）晚上七時，在「香港大會堂」舉行宗教座談會。座談會將邀請多位宗教領袖主講，探討宗教與社會的關係。

## 出版消息

【本報訊】由「香港圖書文具展覽會」主辦的「圖書文具展」，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 好意勁愛美神經

### 所羅門王進一步

【本報訊】好意勁愛美神經，所羅門王進一步。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 快馬生日餅三捷

### 得獎金飛碟最多

【本報訊】快馬生日餅三捷，得獎金飛碟最多。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 托底中庸放冷氣

【本報訊】托底中庸放冷氣。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 好意勁愛美神經

### 所羅門王進一步

【本報訊】好意勁愛美神經，所羅門王進一步。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 快馬生日餅三捷

### 得獎金飛碟最多

【本報訊】快馬生日餅三捷，得獎金飛碟最多。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 托底中庸放冷氣

【本報訊】托底中庸放冷氣。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 好意勁愛美神經

### 所羅門王進一步

【本報訊】好意勁愛美神經，所羅門王進一步。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 快馬生日餅三捷

### 得獎金飛碟最多

【本報訊】快馬生日餅三捷，得獎金飛碟最多。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 托底中庸放冷氣

【本報訊】托底中庸放冷氣。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 好意勁愛美神經

### 所羅門王進一步

【本報訊】好意勁愛美神經，所羅門王進一步。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 快馬生日餅三捷

### 得獎金飛碟最多

【本報訊】快馬生日餅三捷，得獎金飛碟最多。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 托底中庸放冷氣

【本報訊】托底中庸放冷氣。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 好意勁愛美神經

### 所羅門王進一步

【本報訊】好意勁愛美神經，所羅門王進一步。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 快馬生日餅三捷

### 得獎金飛碟最多

【本報訊】快馬生日餅三捷，得獎金飛碟最多。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 托底中庸放冷氣

【本報訊】托底中庸放冷氣。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 好意勁愛美神經

### 所羅門王進一步

【本報訊】好意勁愛美神經，所羅門王進一步。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 快馬生日餅三捷

### 得獎金飛碟最多

【本報訊】快馬生日餅三捷，得獎金飛碟最多。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 托底中庸放冷氣

【本報訊】托底中庸放冷氣。本報將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

## 馬經

【本報訊】馬經，由「香港圖書文具展覽會」主辦，將於本月七日（星期日）在「香港大會堂」舉行。參展攤位六日可佈置。參展攤位六日可佈置。

# 本港現有中學學位嚴重短缺

## 僅政府，萬四逾生學試中升加參年本

### 亦，位學有校私使縱，位學餘千八有

#### 讀可書無生業畢學小計萬以數有將

【本報訊】本港現有中學學位嚴重短缺，僅政府，萬四逾生學試中升加參年本。亦，位學有校私使縱，位學餘千八有。讀可書無生業畢學小計萬以數有將。

據教育局公佈，去年參加中學入學考試的學生，共有一萬四千三百餘人。其中，由私立學校升讀中學的學生，約有八千二百餘人。其餘學生，則由教育局統籌入學。由於中學學位嚴重短缺，教育局不得不採取一些措施，以解決這個問題。

# 本年度中文中學會考 考期及學科編定

## 參加考生人數共六千二百餘名

### 自修生五科及格可獲發給證書

【本報訊】本年度中文中學會考，考期及學科編定如下：

（一）考期：五月二十五日（星期日）上午九時至十二時，下午二時至五時。

（二）學科：國文、英文、數學、常識、歷史、地理、生物、物理、化學、音樂、美術、勞作、體育。

（三）參加考生人數：共六千二百餘名。

（四）自修生五科及格可獲發給證書。

# 港成人教育推進 一年來成績良好

## 就讀不同學科及學級者數萬人

【本報訊】港成人教育推進，一年來成績良好。就讀不同學科及學級者數萬人。

據教育局公佈，去年參加成人教育的學生，共有一萬二千餘人。其中，由私立學校升讀中學的學生，約有八千二百餘人。其餘學生，則由教育局統籌入學。由於中學學位嚴重短缺，教育局不得不採取一些措施，以解決這個問題。

# 中大港同慶會 選出五屆新員

## 中大港同慶會 選出五屆新員

【本報訊】中大港同慶會，選出五屆新員。中大港同慶會，選出五屆新員。

中大港同慶會，選出五屆新員。中大港同慶會，選出五屆新員。

### 仙樂飄飄 歌唱比賽

#### 初賽十二校入選

【本報訊】仙樂飄飄歌唱比賽，初賽十二校入選。仙樂飄飄歌唱比賽，初賽十二校入選。

### 校際音樂節圓滿結束

#### 三萬人參加本屆比賽

##### 成績亦超出過去紀錄

###### 優秀人材不斷外流設專門學院

【本報訊】校際音樂節圓滿結束，三萬人參加本屆比賽，成績亦超出過去紀錄。優秀人材不斷外流設專門學院。

### 中文科 (十四) 鄒炳涵

#### 第十七課 佚名：古詩十九首 (指定八首)

【本報訊】中文科 (十四) 鄒炳涵，第十七課 佚名：古詩十九首 (指定八首)。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。

### 元之世

#### 元之世

【本報訊】元之世，元之世。



# 康樂家庭



HAPPY HOME 號一六三二第

## 孩子過節多熱鬧

### 黃大仙社區中心招待兒童千五百名

【本報訊】黃大仙社區中心於昨(廿四)日舉行「兒童節」招待會，招待兒童千五百名。當日下午二時，中心禮堂座無虛席，兒童們在工作人员的帶領下，參加了各種遊戲和表演。中心負責人表示，希望透過這些活動，能增進兒童對社區的歸屬感，並讓他們度過一個愉快的節日。



## 兒童節的話

——衛雲陸——

「兒童節」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 玉女兒童展新裝

——適時公司主辦——

【本報訊】由適時公司主辦的「玉女兒童展」，將於本週末在文化中心舉行。此次展覽將展示多款最新款的兒童服裝，包括時髦的連衣裙、帥氣的短褲和T恤等。主辦單位表示，希望透過這次展覽，能為家長們提供參考，讓他們了解最新的兒童時尚潮流。展覽期間還將設有試穿區，歡迎家長帶同子女前來參觀。

## 祝兒童節

——麗的呼聲——

兒童節，是屬於我們的節日。在這個節日裡，我們應該忘記煩惱，忘記壓力，以輕鬆愉快的心情去面對生活。兒童節提醒我們，無論在什麼年齡，我們都應該保持一顆童心，保持對生活的熱愛和好奇心。讓我們在歡笑和快樂中度過這個節日，讓我們的童年回憶更加美好。祝所有兒童節快樂，祝所有大人童心永駐。



## 兒童節

——適時公司主辦——



## 為孩子們祝福

——紀念兒童節——

「兒童節」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 中睡子孩

——牙咬以何——

「中睡子孩」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 三三三三三

——三三三三三——

「三三三三三」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 世界各地的兒童節

——世界各地的兒童節——

「世界各地的兒童節」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 兒童節

——兒童節——

「兒童節」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 兒童節在春天

——兒童節在春天——

「兒童節在春天」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。



## 兒童天地

——兒童天地——

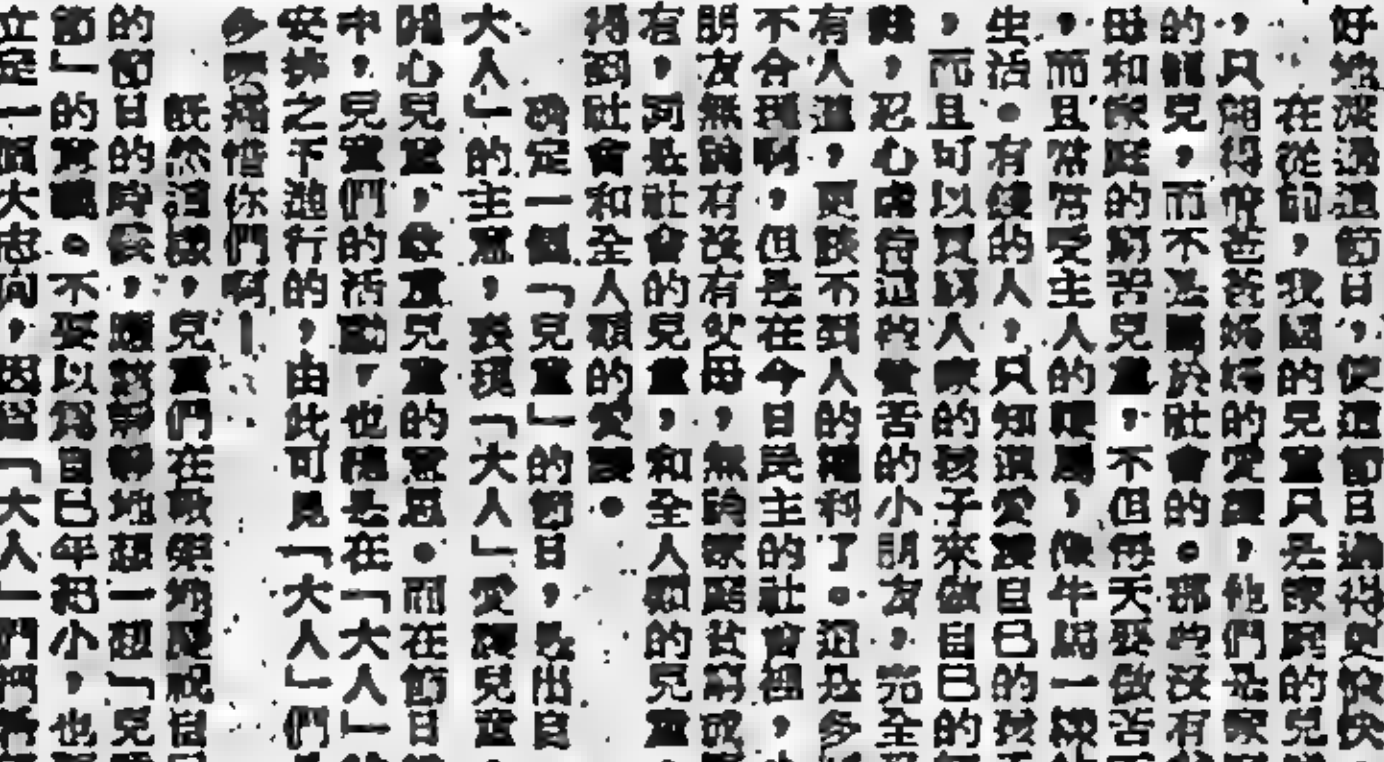
「兒童天地」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。



## 兒童節的回憶

——兒童節的回憶——

「兒童節的回憶」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。



## 兒童節

——兒童節——

「兒童節」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。



## 兒童節

——兒童節——

「兒童節」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 我們的節日

——我們的節日——

「我們的節日」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 作品

——作品——

「作品」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 稿約

——稿約——

「稿約」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 兒童節

——兒童節——

「兒童節」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

## 兒童節

——兒童節——

「兒童節」，這是一個多麼響亮的名字！它象徵著希望，象徵著未來，象徵著一個民族的光榮與繁榮。在每個兒童節到來之際，我們總會聽到許多關切兒童成長的聲音。兒童是國家的棟樑，是民族的未來。我們必須給予他們最好的教育，讓他們在健康的環境下茁壯成長。兒童節不僅是兒童們的節日，也是我們成年人反思教育、思考未來的時刻。讓我們共同努力，為兒童們創造一個美好的未來。

華僑教育

教育司簡乃傑伉儷  
參加教師會餐舞會

(特訊)香港教育司簡乃傑伉儷，於本月二日晚，在香港海濱酒家舉行餐舞會，招待各界人士。教育司簡乃傑伉儷，由該會主席簡乃傑君主持，其他到會者均為教育界人士。餐舞會由會主席簡乃傑君致詞，並報告教育司簡乃傑君之工作。餐舞會由會主席簡乃傑君主持，其他到會者均為教育界人士。餐舞會由會主席簡乃傑君主持，其他到會者均為教育界人士。



查調署司育教  
地理  
教師  
教學  
情況

(特訊)教育司簡乃傑君，於本月二日，向各級學校之地理教師，進行調查。教育司簡乃傑君，於本月二日，向各級學校之地理教師，進行調查。教育司簡乃傑君，於本月二日，向各級學校之地理教師，進行調查。



九龍利瑪竇英文書院  
本年秋開辦第三校  
本校為天主教，現已籌備就緒，將於本年九月開辦。本校為天主教，現已籌備就緒，將於本年九月開辦。

本港新聞

薛氏宗親會  
十一日旅行鯉魚門

薛氏宗親會，於本月十一日，舉行旅行鯉魚門。薛氏宗親會，於本月十一日，舉行旅行鯉魚門。薛氏宗親會，於本月十一日，舉行旅行鯉魚門。



旅遊協會  
會坊街咀沙尖  
實事要商害危意注

旅遊協會，於本月二日，向各級學校之地理教師，進行調查。旅遊協會，於本月二日，向各級學校之地理教師，進行調查。

高主教書院舉行換物會  
本校為天主教，現已籌備就緒，將於本年九月開辦。本校為天主教，現已籌備就緒，將於本年九月開辦。

港九中醫公會  
選出新會長

港九中醫公會，於本月二日，舉行會員大會，選出新會長。港九中醫公會，於本月二日，舉行會員大會，選出新會長。



第十八屆校際音樂節頒獎禮特刊  
本校為天主教，現已籌備就緒，將於本年九月開辦。本校為天主教，現已籌備就緒，將於本年九月開辦。

高主教書院舉行換物會  
本校為天主教，現已籌備就緒，將於本年九月開辦。本校為天主教，現已籌備就緒，將於本年九月開辦。

# 煙香駱駝

的真切煙味，  
使稱心滿意維持更久！



新鮮  
美國  
最優良的煙  
葉製造最優  
秀的香煙。

請吸駱駝：一款真切的香煙！  
美國標準香煙之銷量冠軍！

### 蘭洋丸

九日到港

昭和海運株式會社  
SHOWA LINE

永安 四月十三日抵港  
S.S. WING AN  
直透：石叻、巴生港、噶嚨、哥倫坡

日令丸 四月十一日抵港  
S.S. NICHIREI MARU  
直透：溫哥華、西雅圖、大科馬、明尼路、磅倫

日聖丸 四月十八日抵港  
S.S. NISSEI MARU  
直透：石叻、庇能、巴生港

### 美金

四月六日由日本抵港

協成汽船株式會社  
KYOSEI LINE

金岡丸 四月五日下午由日本抵港  
M.S. KANEOKA MARU

山竹丸 四月六日由日本抵港  
M.S. YAMATKE MARU

### 三協海運株式會社

SANKYO LINE

成貞丸 四月五日早抵港  
M.S. SEITEI MARU 經泊B-5泊

協雄丸 四月十二日抵港  
M.S. KYOYU MARU  
直透：小呂宋

### 正福汽船株式會社

SHOFUKU LINE

昭南丸 四月十日抵港  
N.S. SHONAN MARU  
直透：金邊

### 印度航業有限公司

THE SHIPPING CORP. OF INDIA LTD.

臺達 即日落貨  
M.S. HULDA 下午六時截止收貨  
直透：大阪、橫濱

昌記公司 張煊昌君接洽  
香港東方船務有限公司

### 士打菲芝

八日抵港

十日開南非南美

復活節台灣度假團  
安樂主辦首批出發

### 快捷省時 安寧舒適

PT50巨型水翼船「東望洋」西望洋

及新建之「新望洋」快捷省時

香港開	澳門開	香港開	澳門開
8.30	1.30	7.45	1.30
9.30	2.30	8.30	2.30
10.30	3.30	10.30	3.15
11.30	4.30	11.15	4.30
12.30	5.45	12.30	5.30

### 往澳門

快捷省時 安寧舒適

PT50巨型水翼船「東望洋」西望洋

及新建之「新望洋」快捷省時

星期	香港開	澳門開
星期一	下午二時三十分	凌晨四時
星期二	下午二時三十分	凌晨四時
星期三	下午二時三十分	凌晨四時
星期四	下午二時三十分	凌晨四時
星期五	下午二時三十分	凌晨四時
星期六	下午二時三十分	凌晨四時
星期日	上午九時三十分	凌晨四時

### 加西亞總統輪

由小呂宋來港將於十一到

十二開日本羅省紐約費城

海明後日到

七日往北婆

鐵行金嘉蓮

七日自英來

開往日本各埠

### 飛鴻 飛達 飛騰

飛鷹 飛燕 飛翠 飛鳳

即日預售七天來回票

### 飛鴻 飛達 飛騰

飛鷹 飛燕 飛翠 飛鳳

即日預售七天來回票

### 太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

### 輪船停泊處

SHUN TAI HU  
NEW TAI HU  
FERNVIEW  
ELSBETH  
ANGELINA  
BENLIEDI  
SINKIANG  
KAHARUZAN MARU  
ANKING  
KWEI CHOW  
HOI WONG  
CDNGO MARU  
CITY OF CHESTER  
CEYLON  
BATMAN  
TOKO MARU  
HAKUBASAN MARU  
CITY OF WELLINON  
JAPAN MAIL

### 馬可李羅銅像

贈與海運大廈

### 船輪公司

UNITED STATES LINES CO.

正麗 麗鋒 鋒鋒

### 太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

### K LINE

利略汽船株式會社

哥羅丸 四月十九日抵港  
M.S. GORDIAN

利略丸 四月十九日抵港  
M.S. GORDIAN

### 科羅烈達丸

四月廿二日抵港  
M.S. FLORIDA MARU

昌島丸 四月十三日抵港  
M.S. TASHIMA MARU

### 武光丸

四月五日抵港  
M.S. KAHARUZAN MARU

香港丸 四月五日抵港  
M.S. KAHARUZAN MARU

### 奧士文納總統輪

奧士文納總統輪

奧士文納總統輪

### 忠友輪

四月四日抵港  
S.S. LOCAL ALBION MARU

### 大興丸

四月五日抵港  
M.S. YAMATO MARU

### 勿地打士基

四月九日抵港  
M.V. MATHE DE MAERSK

### 司公限有和怡

JARDINE MATHESON & CO LTD.

直航：溫哥華、西雅圖、大科馬、明尼路、磅倫

### 山昭丸

四月十三日抵港  
M.S. YAMATO MARU

### 日本郵船株式會社

日本郵船株式會社

### 馬尼拉丸

四月九日抵港  
M.S. MANILA MARU

### 司公船輪統總國美

司公船輪統總國美





### 皇家特務龍虎鬥



### 建國故事



### 芳芳表演新裝



### 在亂世兒女片中



### 李琳琳演得可人



### 陳方曉有大將風



### 甲午風雲



### 黑玫瑰與黑玫瑰



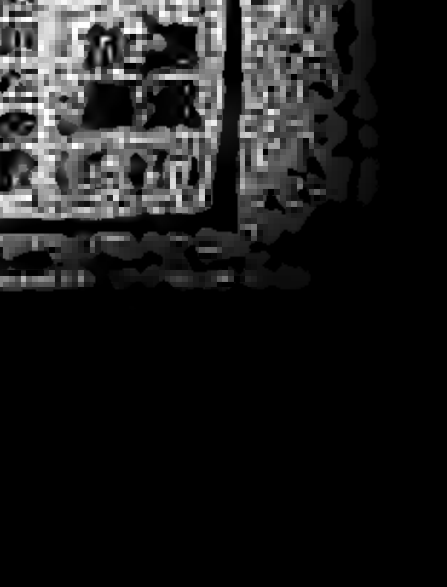
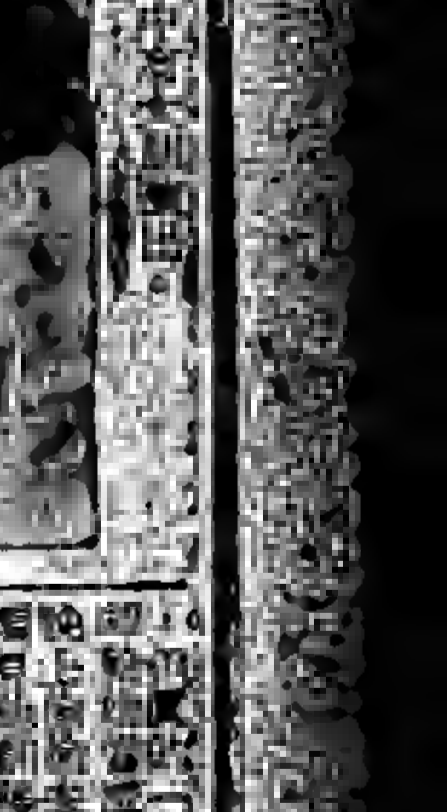
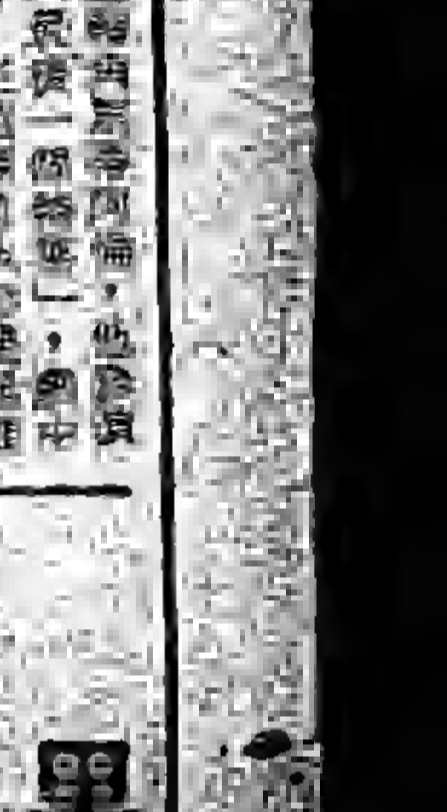
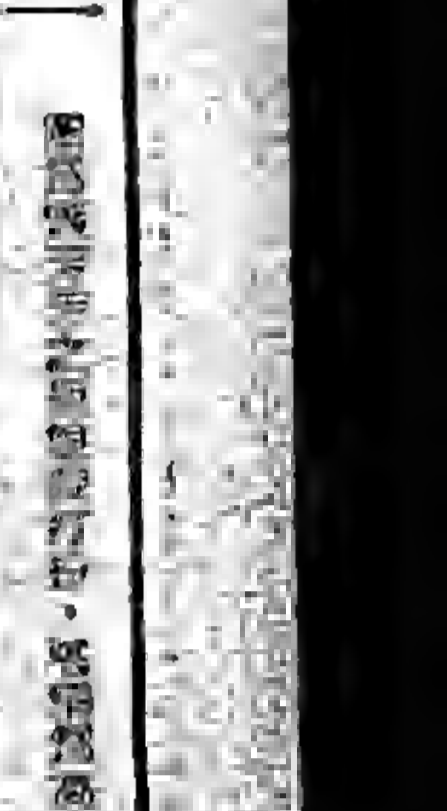
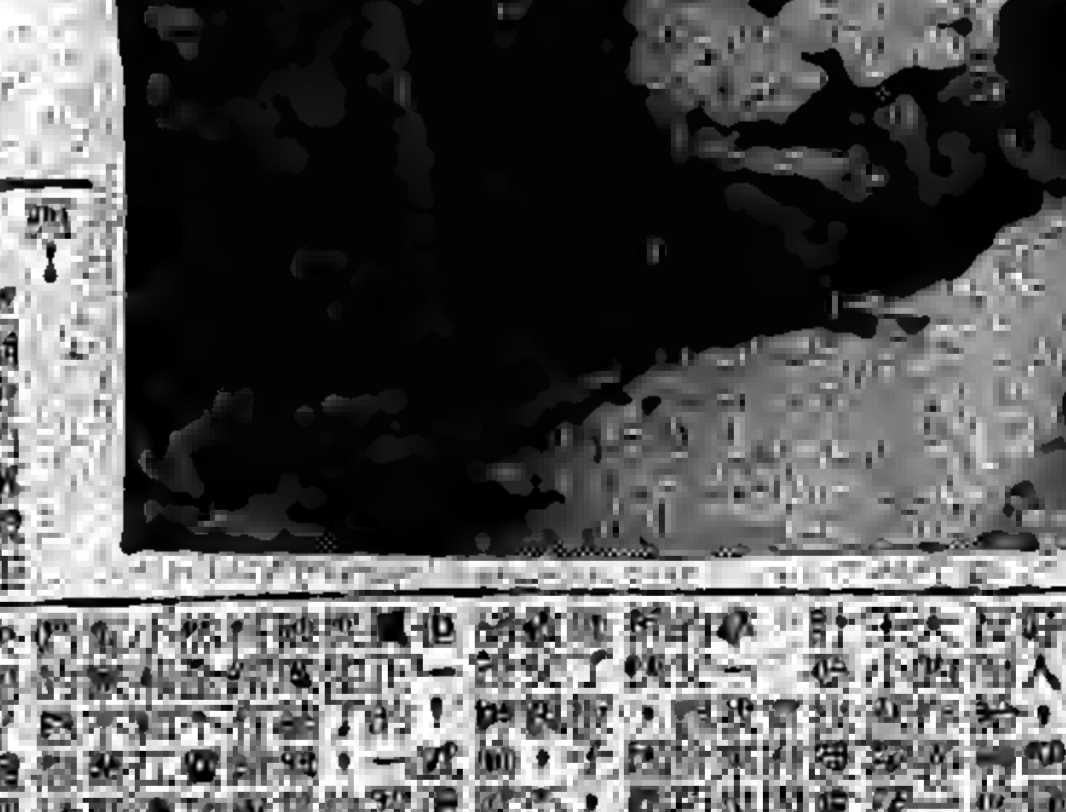
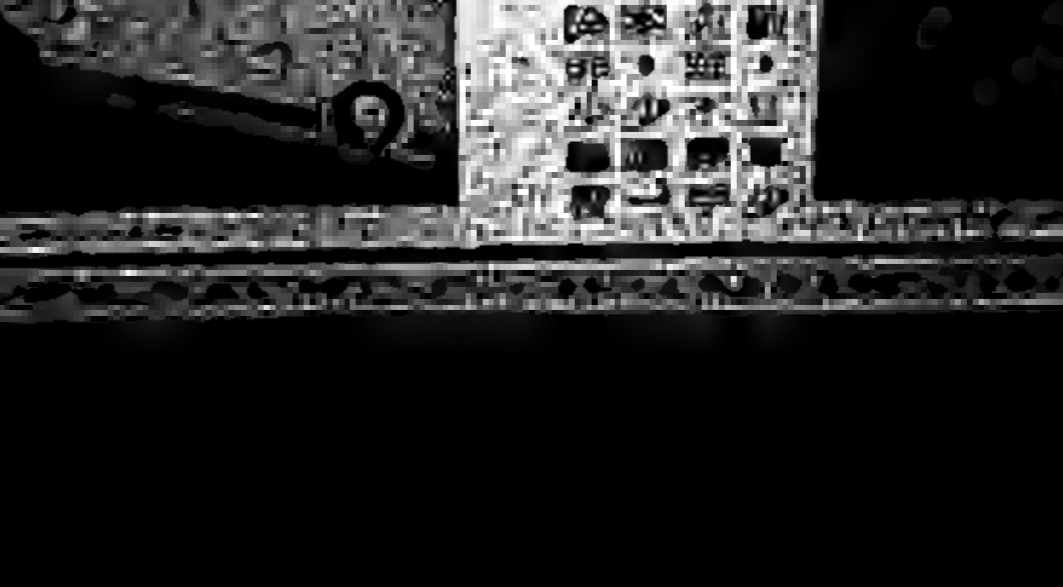
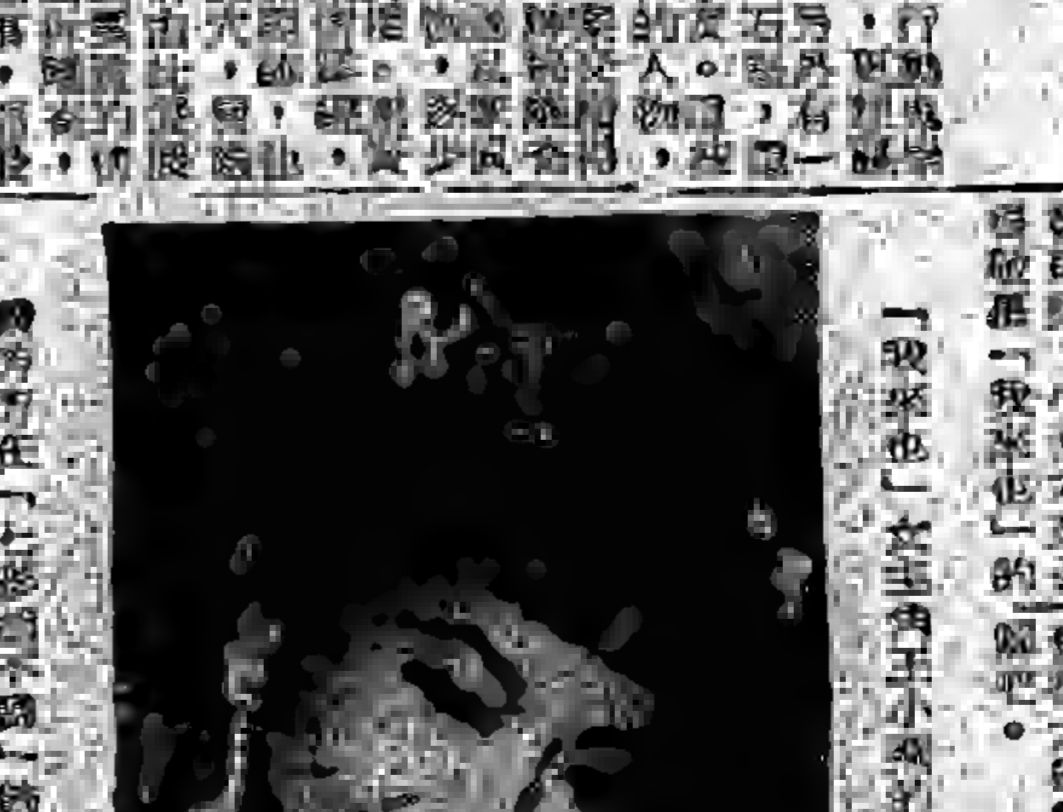
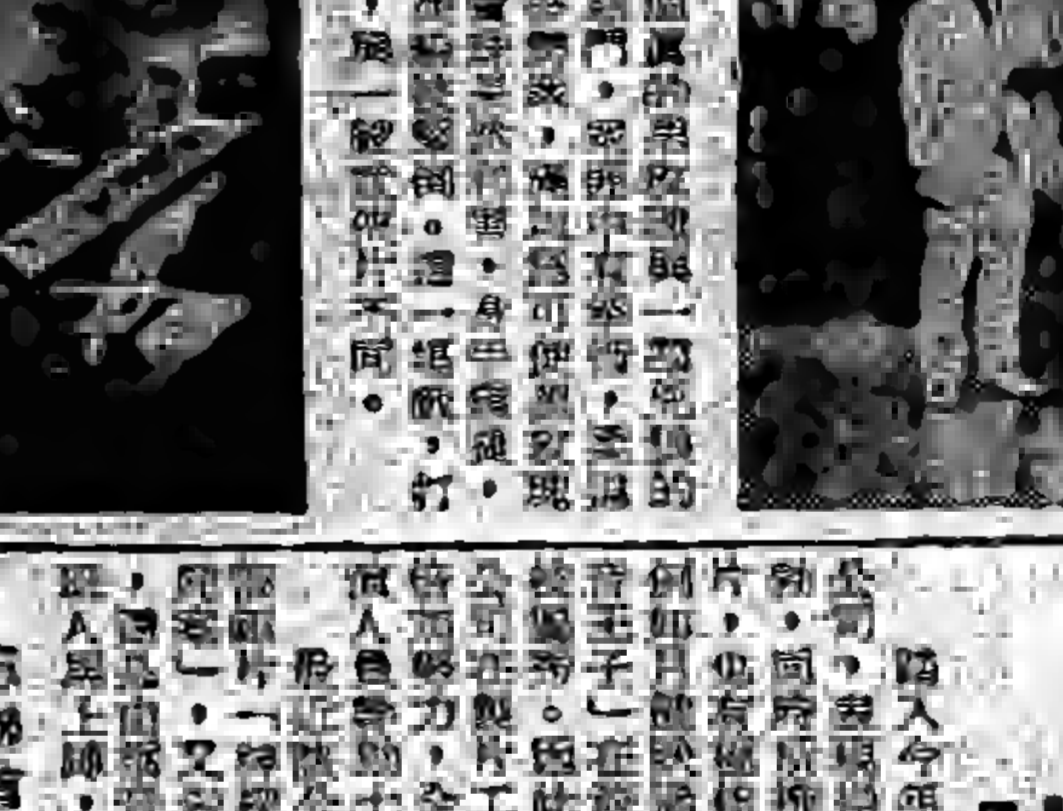
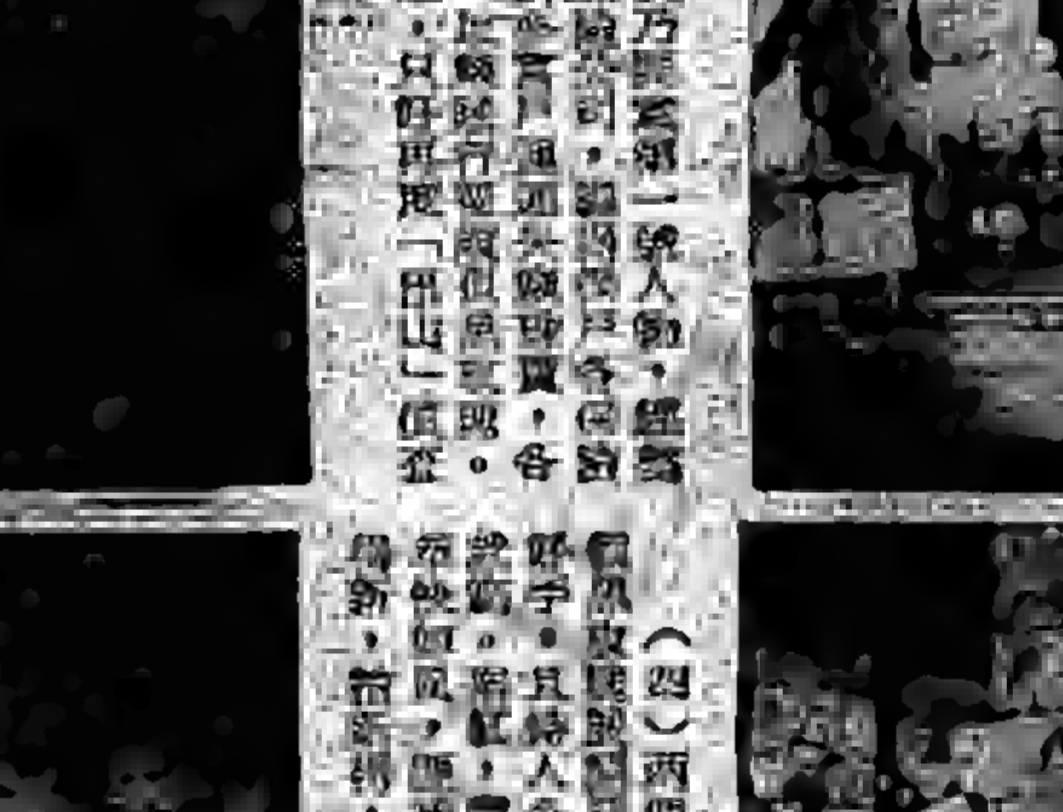
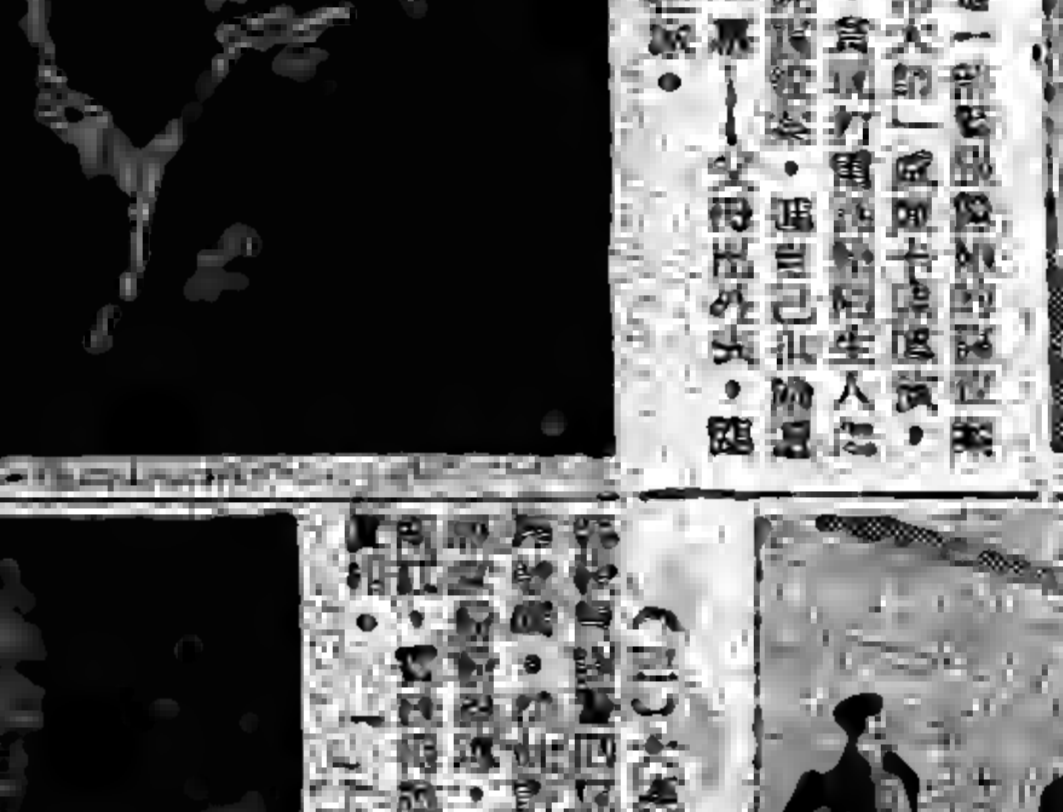
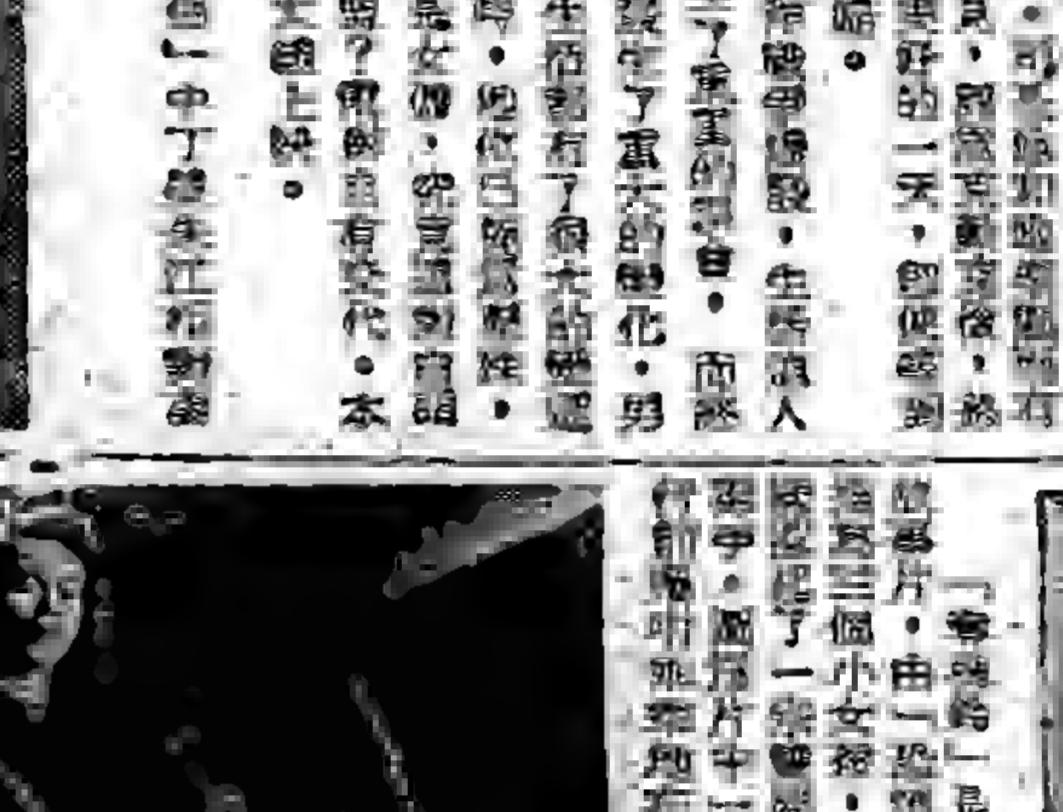
### 新藝又一佳作完成



### 奇俠天劍



### 本月底上映



### 逆境的開始

香港經濟在過去四個月的表現，雖然在表面上看來，似乎還維持著一定的穩定，但實際上，它正處於一個極其困難的境地。由於國際形勢的劇烈變化，香港的經濟基礎已經動搖，未來的發展前景充滿了不確定性。

### 產品外銷的問題

目前，香港產品的外銷情況非常不理想。由於國際市場的需求減少，加上運輸和貿易障礙，許多產品都面臨著銷售困難的問題。這不僅影響了生產商的收入，也對整個經濟的穩定造成了威脅。

### 棉紡工業正進入逆境？

棉紡工業是香港經濟的重要支柱之一。然而，由於棉花價格的波動和國際形勢的影響，該行業正處於一個逆境的開始。生產成本增加，銷售渠道受阻，企業面臨著巨大的經營壓力。

### 有利條件的抵銷

儘管面臨諸多困難，但香港經濟仍具備一些有利的條件。這些條件在一定程度上可以抵銷不利因素的影響，為經濟的穩定發展提供支撐。然而，這些條件的發揮還需要政府和企业共同努力。

### 工黨控制更多的席位與香港經濟

工黨在最近的選舉中獲得了更多的席位，這對於香港的經濟發展將產生深遠的影響。工黨的政策主張更傾向於保護勞工利益，這可能會導致一些企業面臨更高的成本，進而影響其競爭力。

### 本港一週經濟分析

本港一週經濟分析顯示，目前的經濟形勢依然嚴峻。雖然一些指標顯示經濟正在緩慢復甦，但失業率仍然高企，通貨膨脹壓力依然存在。政府需要採取果斷措施來穩定經濟。

### 東南亞兩週的貿易

東南亞地區的貿易情況對香港有著重要的影響。最近兩週的貿易數據顯示，與東南亞的貿易額有所增加，這在一定程度上緩解了香港的貿易壓力。然而，貿易的不穩定性仍然存在。

### 食米市大勢

食米市場的價格波動引起了廣泛關注。由於國際糧食價格的上升，香港的食米價格也隨之走高。這增加了市民的生活成本，對低收入群體尤為不利。

### 美國經濟分析專欄

美國經濟分析專欄指出，美國經濟在經歷了多年的增長後，目前正處於一個調整期。雖然經濟數據顯示增長仍在繼續，但通脹和利率問題已經成為市場關注的焦點。

### 去年變化最大的股票

去年變化最大的股票分析顯示，一些科技股和藍籌股表現最為突出。這些股票在過去一年中經歷了大幅的漲跌，反映了市場對未來經濟前景的預期變化。

### 峯迴路轉的香港貿易

香港貿易在過去幾年中經歷了多次起伏。目前的貿易情況依然充滿了挑戰，但同時也存在著機遇。通過加強與國際貿易夥伴的合作，香港有望在未來的貿易競爭中佔據優勢。

### 進口增加率不會很高

進口增加率不會很高，這是目前經濟形勢的一個重要特徵。由於國際貿易的不確定性，進口商在增加進口方面表現得比較謹慎。這對於緩解貿易逆差有一定的幫助。

### 美國經濟分析專欄

美國經濟分析專欄繼續分析美國經濟的最新動態。隨著利率的調整和通脹的壓力，美國經濟的增長速度可能會有所放緩，但長期增長的潛力依然存在。

### 去年變化最大的股票

去年變化最大的股票分析顯示，一些新興市場股票表現強勁。這些股票在過去一年中獲得了顯著的回報，吸引了大量投資者的關注。

### 峯迴路轉的香港貿易

香港貿易的未來展望依然充滿了挑戰。雖然目前的貿易情況有所好轉，但國際形勢的不確定性仍然存在。香港需要進一步加強貿易多元化，以應對未來的挑戰。

### 進口增加率不會很高

進口增加率不會很高，這是目前經濟形勢的一個重要特徵。由於國際貿易的不確定性，進口商在增加進口方面表現得比較謹慎。這對於緩解貿易逆差有一定的幫助。



**禮獻節活復**

樂蒂 領銜主演

無上巨片

**女兒世亂**

攝製經年 無上巨片

**華國聲新聲樂**

！劇喜型新面生開別！

榮瑪李 達芳珍

！像金項五名提獲榮！

**貓絲金賊女**

CAT BALLOU

**禮獻節活復**

商業電台播放一週

世兒女電影故事

**女兒世亂**

**華南** 九點十場早今 停場場早

**京英** 九點十場早今 堂天黑

**樂華** 九點十場早今 堂天黑

**新華** 九點十場早今 堂天黑

**國金** 九點十場早今 堂天黑

**國陵** 九點十場早今 堂天黑

**國都** 九點十場早今 堂天黑

**國國** 九點十場早今 堂天黑

**甲午風雲**

連滿三天 空前擁擠 觀眾超過十五萬人

時十加明仙點十加今南 半二開天樂四二開天洋

券待優購可證生學憑生學

**中國海國**

頁一壯悲的寫揮淚血女兒華中

而將之揚又縱以甘 留百正民何殺借與 芳世氣族妨身亡敵 龐學李周王浦李 勵學勤穎彬秋秋然 演主合聯員演秀優最

彩七艷鮮

票門天三售預

話電座訂洋南 八八三七三七

**聲寶**

映放天今 片俠本目彩七

**怪獨俠**

演主郎太初友大

**都銀**

映放天今 片俠本目彩七

**甲午風雲**

演主郎太初友大

**南洋**

座滿日連

話電座訂

八座位

服務週到

**甲午風雲**

演主郎太初友大

**家**

巨最得頭二第 片多獎展屆十

**養**

幕銀潤彩七曼士伊

**原野**

THE RARE BREED

撞大躍追頂火 排馬！窮車

**華僑晚報**

分類廣告

每天一元 費廉效大

**何日君再來**

映天20第 從欲三最 速看天後

萬人已看 逾十觀本 次衆衆

素妮燕胡。厚陳 提同星台香 報傳馬港港

SHAW SCOPE

**醉俠**

COME DRINK WITH ME

加參名提獲榮 節影電洲亞屆本

岳鄭 佩佩 華佩

獻巨節活復

七號起映

SHAW SCOPE

**司公限有行生耀**

器電庭家廠名。機衣洗動自。機視電欸新

購選即參迎歡。應供貨新備常。品佳禮送界各





# 本港工人主張 從速訓練技工 代替海外人員

本港目前之工業，由於海外人員之大量湧入，致使本港之工業，在技術上，與海外人員之技術，有極大之距離。本港之工業，在技術上，與海外人員之技術，有極大之距離。本港之工業，在技術上，與海外人員之技術，有極大之距離。

## 建築木業工會 昨日會慶聯歡

建築木業工會，昨日下午八時，在該會會所舉行會慶聯歡。當晚出席者，有該會主席、副主席、幹事、會員及家屬等。會中並有文藝表演，氣氛熱烈。

## 拆鐵業職工會 新員就職聯歡

拆鐵業職工會，昨日下午八時，在該會會所舉行新員就職聯歡。當晚出席者，有該會主席、副主席、幹事、新員及家屬等。會中並有文藝表演，氣氛熱烈。

# 華僑日報

分類廣告 每行四角  
本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

本報地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 惠風牌大小冷氣機

性能優越 節省電費 耐用可靠  
由 895 元起  
中國冷氣機有限公司 電話：229025

### 鋼窗鋼門

堅固耐用 防火防盜  
地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 新求界區廠房

招租 地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 洪洲冠

珠寶首飾 批發零售  
地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 廉工租廠

招租 地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

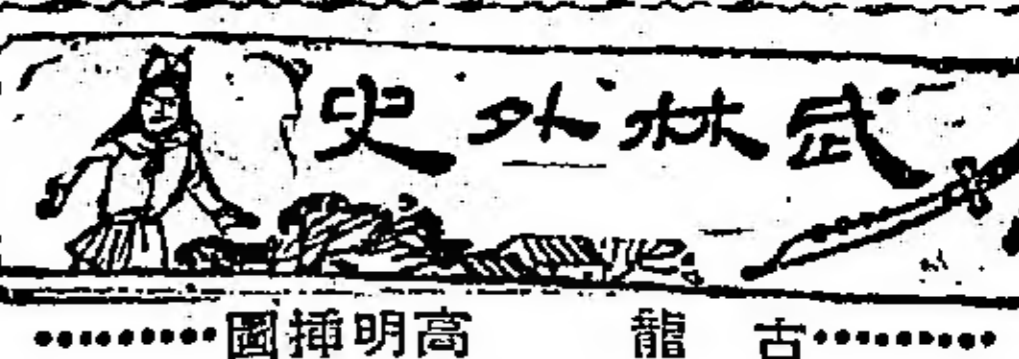
### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...

### 招租

地址：新加坡大馬路...  
電話：...





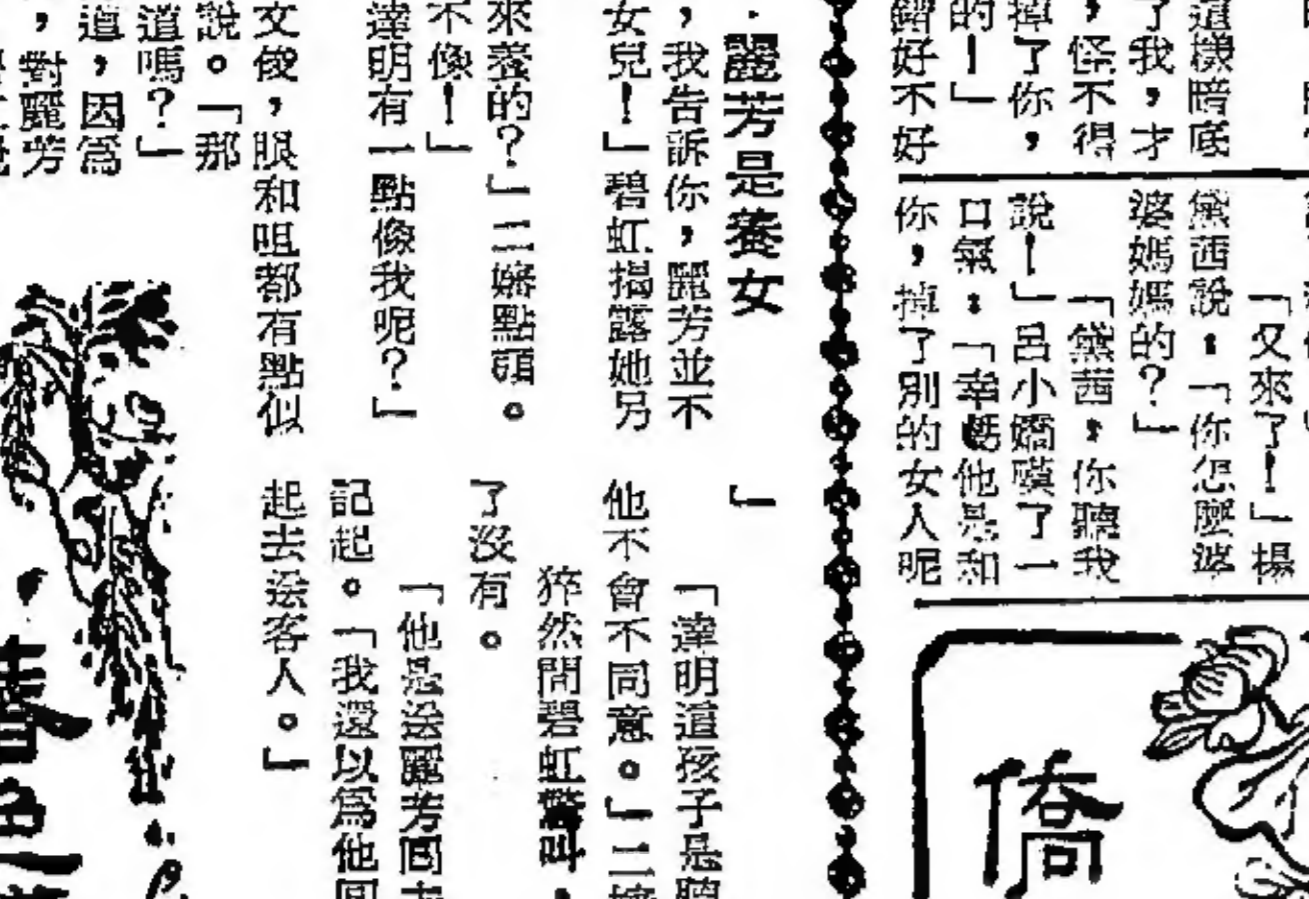
第五卷：血血血  
沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



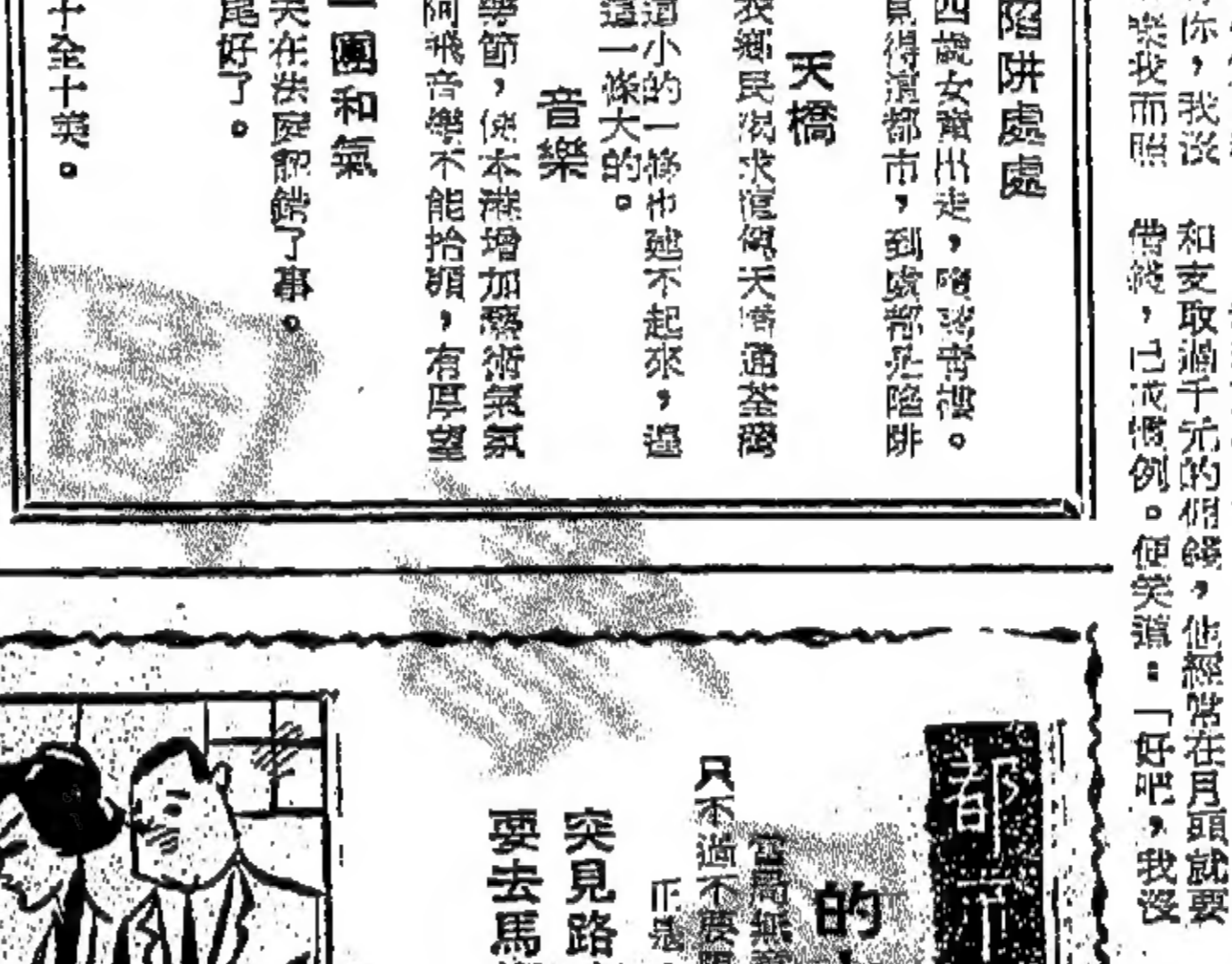
沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



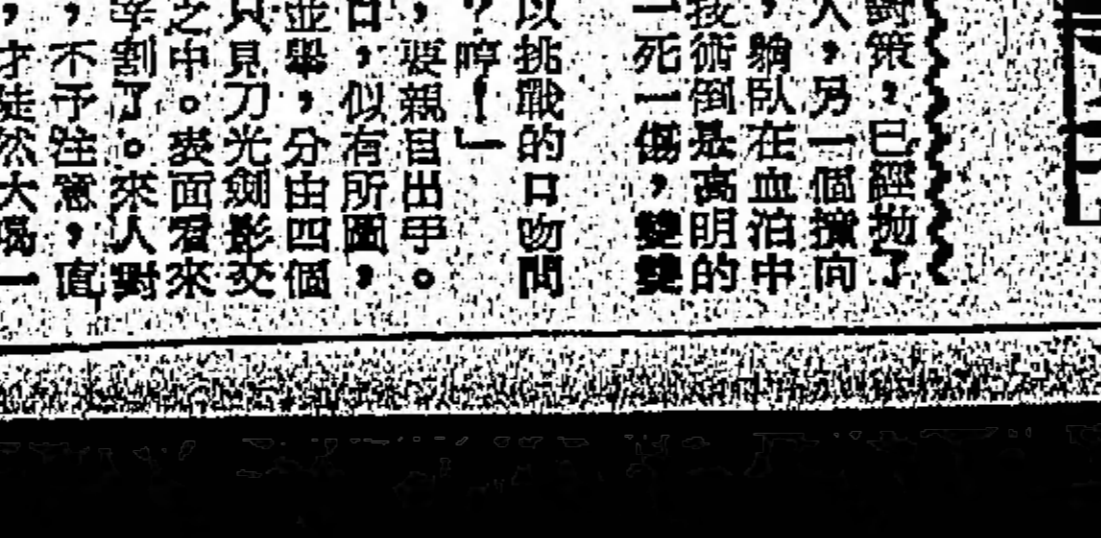
沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」



沈鴻英道：「王德林，你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。你這人，真是個大老粗。」